CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH MUA BÁN NỢ VIỆT NAM TẠI T.P HỒ CHÍ MINH
M.S.C.N: 0101431355-001-D.N.N.N
QUẬN 5 - T.P HỒ CHÍ MINH

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 07 Tháng 7 Năm 2016

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
---

# BIÊN BẢN ĐỐI CHIẾU CÔNG NỢ
**(Tại thời điểm ngày 31/12/2015)**

- Căn cứ các hợp đồng mua bán nợ số 02/2007/HĐKT-MBN, 08/2007/HĐKT-MBN, 04/2007/HĐKT-MBN, 18/2007/ HĐKT-MBN, 06/2007/HĐKT-MBN, 09/2007/ HĐKT-MBN, 10/2007/ HĐKT-MBN, 02/2008/ HĐKT-MBN, 11/2007/ HĐKT-MBN, 04/2008/ HĐKT-MBN, 05/2008/ HĐKT-MBN, 06/2008/HĐKT-MBN, 04/2009/HĐKT-MBN, 10/2009/HĐKT-MBN giữa Công ty Mua bán nợ và tài sản tồn đọng của Doanh nghiệp với các ngân hàng và chủ nợ của Công ty Công nghiệp cơ khí Sài Gòn;
- Căn cứ Quyết định số 23A/QĐ-HĐTV-MBN ngày 29/06/2015 của Hội Đồng thành viên Công ty TNHH Mua bán nợ Việt Nam (DATC) v/v giảm trừ trách nhiệm tra nợ cho Công ty Công nghiệp cơ khí Sài Gòn;
- Căn cứ Quyết định số 26/QĐ-HĐTV-MBN ngày 10/08/2015 của Hội Đồng thành viên Công ty TNHH Mua bán nợ Việt Nam v/v chuyển nợ thành vốn góp tại Công ty Công nghiệp cơ khí Sài Gòn;
- Căn cứ thông báo số 121/MBN-TCKT ngày 23/03/2015 về việc thông báo tạm thời áp dụng mức lãi suất quý I/2015;
- Căn cứ thông báo số 297/MBN-TCKT ngày 17/06/2015 về việc thông báo áp dụng mức lãi suất từ 01/04/2015 đến 30/06/2015;
- Căn cứ thông báo số 549/MBN-TCKT ngày 22/09/2015 về việc thông báo áp dụng mức lãi suất từ 01/07/2015 đến 30/09/2015;
- Căn cứ thông báo số 720/MBN-TCKT ngày 26/11/2015 về việc thông báo áp dụng mức lãi suất từ 01/10/2015 đến 31/12/2015;
- Căn cứ vào Biên bản đối chiếu công nợ giữa hai bên ngày 30/06/2015;

Hôm nay, ngày 31/12/2015, tại văn phòng Công ty cổ phần Công nghiệp cơ khí và Xây dựng Sài Gòn, chúng tôi gồm:

1. **Chi nhánh Công ty TNHH Mua bán nợ Việt Nam tại TP.HCM** (Bên A)
   Địa chỉ: Số 221 Trần Hưng Đạo B, phường 10, quận 5, TP.HCM
   Điện thoại: 083 8539428 Fax: 083 8553325
   Đại diện: Ông Kiều Ngọc Cầu - Chức vụ: Giám đốc Chi nhánh làm đại diện.
2. **Công ty cổ phần Công nghiệp cơ khí và Xây dựng Sài Gòn** (Bên B)
   Địa chỉ: Số 36/6 Luỹ Bán Bích, phường Tân Thới Hoà, quận Tân Phú, TP.HCM
   Điện thoại: 08. 9611556 Fax: 08. 9611557
   Đại diện: Ông Nguyễn Hứa Hải - Chức vụ Tổng Giám đốc làm đại diện.

- Sau khi xem xét các số liệu liên quan, hai bên cùng thống nhất ký biên bản đối chiếu công nợ tính đến ngày 31/12/2015. Cụ thể như sau:

Tổng số tiền Công ty cổ phần Công nghiệp cơ khí và Xây dựng Sài Gòn còn nợ DATC đến ngày 31/12/2015: **6.025.119.160 đồng**.

Trong đó: + Nợ gốc : 5.603.551.618 đồng.

+ Nợ lãi ngân hàng chuyển giao : 0 đồng.

+ Nợ lãi phát sinh DATC tính : 421.567.542 đồng.

*Bằng chữ: (Sáu tỷ, không trăm hai mươi lăm triệu, một trăm mười chín ngàn, một trăm sáu mươi đồng).*

*(Đính kèm bản chi tiết số liệu đối chiếu công nợ)*

Hai bên cùng thống nhất số liệu đối chiếu và xác nhận số công nợ trên.

Biên bản này được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

| ĐẠI DIỆN BÊN B | ĐẠI DIỆN BÊN A |
|---|---|
| Trần Hứa Hải | Kiều Ngọc Cầu |